



Dingsdag

den 22 September.

FRANKFORT, den 18<sup>den</sup> September

Hare Koninklijke Hoogheid de Prinses van Oranje is den 15<sup>den</sup> dezer uit Zwitserland te Angsburg aangekomen. Hoogstdezelve is naar Eger in Boheme vertrokken, om met haren doorluchtigen broeder, Keizer Nikolaas, op diens bijzondere uitnodiging, eene bijeenkomst te hebben.

— Voor weinige dagen werd uit Weenen geschreven, dat aldaar nog niets bekend was van het huwelijk van de Koningin van Portugal met den oudsten zoon van hertog Ferdinand van Saksen-Koburg-Gotha, luitenant veldmaarschalk in Oostenrijksche dienst.

Thans meldt men uit die hoofdstad: « Wij gelooven, deze tijding voor gegrond te mogen verklaren, en voegen er alleen bij, dat deze jonge prins met de voortreffelijkste eigenschappen van geest en hart begaafd is. Hij voert den naam van Ferdinand August, is in de roomsch-katholieke godsdienst opgebracht, en tegenwoordig 19 jaar oud. Hij heeft de zorgvuldigste opvoeding genoten, zich met ijver op de wetenschappen toegelegd, veel taalkennis verworven, en paart aan deze eigenschappen eene grondige krijgskundige vorming. Zijn innemend gelaat en zijne jeugdige gestalte zullen er ook toe bijdragen om hem de toegenegenheid der Portugezen te doen verwerven.

— De logementen te Manchen zijn tegenwoordig opgevuld met vreemdelingen uit Italie. Dagelijks komen er 20 of 30 rijtuigen aan met personen, die de cholera ontvlugten.

— Een kleine Duitse Vorst en eene kleine Duitse vorstin hebben in den jongsten tijd nog al stof tot gesprekken opgeleverd. De bedoelde kleine Duitse Vorst is de Prins van Sondershausen. Zijn rijk is 17 vierkante mijlen groot en heeft eene bevolking van 50,000 zielen. Oud en zwak geworden zijnde, was de regering genoegzaam geheel in handen eener hofpartij geraakt, welke in weelde en overvloed leefde, en 's lands inkomsten baldadig verkwistte. Dit strekte tot groote ergernis van den erfprins; maar de partij overheerschte den ouden en zwakken vorst zoodanig, dat, toen zijn zoon hem onlangs kwam bezoeken, zij zich niet ontzag, hem te beleedigen en last te laten geven, dat hij zich zou verwijderen. Maar de burgerij van den omtrek was de kabalende moeder geworden, het gewapend gedeelte derzelve verzamelde zich, maakte zich van de hoofden der partij meester, en vorderde, dat de oude vorst zijnen zoon tot mede-regent zou benoemen. Zijne Doorleed nog meer dan er gevraagd werd, hij deed afstand van de regering en gaf ze aan zijnen zoon over. Met de aanvaarding der regering door dezen is nu eene geheel andere huishouding in Sondershausen gekomen. Er zijn andere staatsambtenaren aangesteld, en de verkwisting heeft voor spaarzaamheid plaats gemaakt. — De bedoelde Duitse vorstin is de landgravin van Rötensburg. Bij het overlijden van haren gemaal gaf zij, ten einde het vaderlijk erfgoed te bewaren, voor, dat zij in gezegende omstandigheden verkeerde. Hare zwaarlijvigheid was haar hierbij van dienst. Maar de Keur-hessische regering, welke bij de zaak belang had, liet haar tien maanden lang nauwkeurig bewaken. Op het einde van dien tijd zag zij zich genoodzaakt te verklaren, dat zij zich vergist had. Rötensburg is haar nu ontvallen; maar zij is daarentegen ook van een lastig toezigt ontslagen.

— Aan de zorgen van den Hongaarschen rijksdag omtrent 's Keizers titel als Koning van Hongarije is nog geen einde. Het berigt, dat Z. M. zich I en V zou noemen, was onnaauwkeurig. Hoogstdezelve zal zich Ferdinand I blijven schrijven; maar bij de mededeeling van het besluit daaromtrent heeft Z. M. te kennen gegeven, dat hieruit geene de minste nadeelige gevolgen zouden kunnen afgeleid worden voor het koninkrijk Hongarije, als hetwelk eene constitutie op zich zelve heeft. De Hongaarsche rijksdag echter kan hiermede maar geen genoegen nemen, en in eene der jongste zittingen heeft over dit punt weder een zeer onstuimige redentwist plaats gehad.

— Handelsberigten uit Konstantinopel, welke te Belgrado ontvangen zijn, melden, dat te Cesarea in Karamanie eene hevige aardbeving groote verwoestingen aangerigt heeft.

— Tijdingen uit Konstantinopel, van den 26<sup>sten</sup> Augustus, behelzen geen staatsnieuws, maar maken melding van de vorderingen der nijverheid en de verbeteringen in alle takken van het bestuur des Turkschen rijks. Veel is er reeds gedaan, en dagelijks ziet men nieuwe inrigtingen verriggen, die gedeeltelijk door bijzondere personen, welke de regering

daartoe aanmoedigt en ondersteunt, maar gedeeltelijk ook voor uitsluitende rekening van de Porte zijn tot stand gebracht. Drie drukkerijen zijn eerst onlangs opgericht, en met alles voorzien, wat de eerste inrigtingen van dien aard te Londen opleverden. Tot dus verre werd de boekdrukkunst te Konstantinopel zeer verwaarloosd; thans wordt zij bijzonder bevorderd en rijk beoefend. Hetzelfde geschiedt omtrent de bereiding van het buskruid. Hetzelve werd tot heden meest van buitenlandse getrokken, en kwam derhalve zeer hoog te staan. De Sultan heeft nu order gesteld om nieuwe kruidmolens naar het Fransche model op te rigten.

— Uit Genna wordt geschreven, dat niet de beroemde vioolspeler Paganini, maar deszelfs broeder aan de cholera aldaar gestorven is.

BERLIJN, den 16<sup>den</sup> September.

Zijne Majesteit de Koning en de Prinses van Liegnitz zijn in den vroegen morgen van den 11<sup>den</sup> dezer van Breslau naar Kalisch vertrokken.

Zijne Majesteit de Keizer van Rusland is den 9<sup>den</sup> dezer, des morgens tusschen twee en drie uur, te Kalisch aangekomen. Hoogstdezelve heeft dien dag dadelijk de oefeningen van de troepen in het kamp bijgewoond. 's Namiddags heeft er parade van de gansche Russische kavalerie, welke in het kamp van Kalisch verzameld is, plaats gehad. Het voorbij trekken begon op het eigen krachtig kommando des Keizers. Vooraan was het regiment gendarmen in geheel lichtblauwe kurassiersuniform, met helmen. Daarop volgde het regiment Kurden, met pelsmutsen. Zij reden in een gelid, de lange Perzische geweren als karabijnen op de dij geplaatst, zoodat het van verre was alsof het regiment lansens droeg. Daarna eenige Tscherkessen met twee trompetters. Achter deze troepen, die eenigermate de voorhoede uitmaakten, volgde het vereenigde regiment garde kavalerie, zamengesteld uit alle regementen kavalerie der Keizerlijke lijfwacht. De gootste pracht heerscht in de uniformen van deze keurbenden, bij welke ieder gemeene de teekens van lange en eervolle diensten op de borst draagt. Ieder regiment heeft paarden van dezelfde kleur, zoodat daardoor een Russisch regiment kavalerie nog meer gelijkvormigheid in het uitwendig voorkomen heeft, dan die van vele andere armees. Op de garde kavalerie volgde eerst het regiment kurassiers Prins Albert van Pruisen, en dan het Muzekmansche regiment Tartaren; een merkwaardig korps! geheel verschillend gekleed, naar ieders verkiezing. Hun kostuum bestaat uit een paar lichtkleurige laarzen, witte Turksche aan de knie vastgebondene broeken, een lichtkleurig onderkleed en een opperkleed naar de Poolse snede, maar donker van kleur. Op het hoofd dragen zij zwarte Perzische pelsmutsen. Gewapend zijn zij met een Perzische sabel, een pistool, die achter op den rug in een gordel steekt, en een zeer lang geweer. Zij berijden allen wonderschoone ligte paarden en schijnen bij het rijden als aaneengegroeid met hun ros. Een regiment uhlanen, donkerblauw met geel, volgde op het regiment Tartaren, en daarna een tweede regiment uhlanen, donkerblauw met wit. Twee regementen husaren, het eerste donkerblauw met geel op bruine paarden, het tweede lichtblauw met wit op graauwschimmels. Een regiment kozakken, donkerblauw met breede roode strepen aan de wijde broeken, sloot zich aan de geregelde kavalerie aan. Daarop volgde ten laatste de rijdende artillerie der garde met 16 en de artillerie der kozakken, met 8 stukken. De Keizer gaf luid zijne goed- of afkeuring te kennen, en sprak aanmoedigende woorden tot de manschappen, waarop deze steeds met gejuich antwoordden.

Het voorbij trekken werd tot driemaal toe herhaald: eerst stapvoets, de tweedemaal in den draf en de derdemaal in galop. Dit duurde tot aan het invallen van den nacht, zoodat de artillerie der kozakken voorbijtrok toen het reeds geheel donker was, en de lange rijen der kurden in een gelid als eene schaduw voorbijvlogen.

Den 10<sup>den</sup> September wordt uit Kalisch geschreven, dat het donkere regenachtige weder, dat men reeds sedert eenige dagen had, bleef voortduren, en dat, als het aanhield, de aanstaande plegtigheden veel van hare aantrekkelijkheid zouden verliezen. De bedrijvigheid van den Keizer is buitengemeen. Overal wordt de arbeid door zijne tegenwoordigheid aangespoord, en bij de snelheid, waarmede hij zich van de eene plaats naar de andere begeeft, schijnt het soms alsof hij zich op verscheidene plaatsen te gelijk bevond. De ligging van het kamp is zeer geschikt. De grond bestaat uit harde klei en is zoo afvallende van den kruin des heuvels, waarop de tenten staan, dat deze, zoo wel als de doorgangen, in weerwil van den aanhoudenden regen, steeds droog blijven. De toebereidselen tot het groote vuurwerk, hetwelk tot slot der plegtigheden en feestvieringen zal afgesloten worden, houden duizenden van handen bezig. In de paveljoenzaal, welke tot ontvangst der vorstelijke personaadjen en vreemde generaals bestemd is, werken honderden aan de wanden en zuilen. De laisten zijn uit geweren, sabels en bajonetten zamengesteld, alle wanden met loof en kransen versierd, en over elke tafel hangen portretten van het Keizerlijke Huis, alsmede van alle Pruisische Prinsen en Prinsessen. Het borstbeeld van den Koning van Pruisen prijkt in het midden.

Voor het overige verneemt men, dat er te Kalisch weinig eigenlijke vreemdelingen zijn. De gemeenschap tusschen het kamp en de stad is zeer bezwaarlijk. Zelfs officieren, die zich uit het kamp derwaarts willen begeven, hebben een bijzonder verlof van hunne overieiders noodig. Van reizigers wordt slechts aan de godanken bevestiging

leend, die van den Pruisischen kant komen; en ook voor dezen wordt de tijd van oponthoud te Kalisch gewoonlijk slechts op twee uren bepaald, na verloop van welke zij de plaats weder verlaten moeten.

In het kamp van Kalisch trekt bijzonder de aandacht tot zich de tamboer-majoor der Russische garde. Deze kolossale man is zoo groot als een gewoon ruiter te paard.

Van den 18den Julij.

Zijne Majesteit de Koning van Pruisen is den 11den dezer, des avonds om zes uur, te Kalisch aangekomen. Den volgenden dag is het Pruisisch korps, dat dicht aan de grenzen tegenover de Russische legerplaats zich bevond, opgerukt; terwijl de Russische armee dicht voor de tenten in eene onafzienbare lijn geplaatst was; voor dezelve had zich de artillerie met 136 stukken geschut geposteed. Z. M. de Koning van Pruisen plaatste zich met uitgetrokken degen aan het hoofd van het Pruisische korps en voerde hetzelfde door de linie van de Russische armee. Terwijl dit gebeurde werden de 136 stukken geschut gelost. Zijne Majesteit de Keizer van Rusland had zich bij het paviljoen van het Pruisische kamp geplaatst; terwijl Z. M. de Koning in eigen persoon het korps in parademarsch voorbragt. De Keizer en de grootvorst Michael plaatsten zich vervolgens aan het hoofd der Pruisische regementen die hunne naam dragen en geleidden dezen weder den Koning voorbij. Nadat zulks geschied was posteerde zich de Pruisische infanterie voor hare legerplaats en de kavalerie tegen haar over. De Keizer van Rusland voerde daarop de Russische armee voorbij het Pruisische korps; terwijl de Koning en de drie oudste Prinsen zich op hunne beurt aan het hoofd plaatsten van de regementen, die hunne namen dragen en met dezelve den Keizer voorbijtrokken.

#### ZWITSERLAND.

**Aargau.** De bisschop van Bazil heeft aan de regering van Aargau geantwoord, dat hij, waar het kerkelijke regten geldt, onafhankelijk van de wereldlijke magt is; dat hij aan de vorderingen van de Aargausche regering nopens de ontzetting van eenige pastoors, die, volgens haar begrip, haar gezag miskend hebben, dus ook niet voldoen kan.

Van eenen anderen kant hebben er thans conferentien plaats tusschen de kantons Lucern, Solothurn, Aargau, Thurgau, St. Gallen, Baseldschap en Bern, ten einde voortaan overeenstemmend in de kerkelijke zaken te werk te gaan, en in deze eene krachtige houding aan te nemen.

**Geneve.** Te Hermance is een nieuw schandaal voorgevallen. Drie katholieke ingezetenen van die gemeente waren, wegens de voor een jaar tegen de nieuw opgerigte hervormde eeredienst gepleegde gewelddadigheden, tot 15 dagen gevangenisstraf veroordeeld. Dezen werden nu bij hunne terugkomst na onderganse straf plechtig in de gemeente ontvangen: de vrouw van den maire rigtte een maaltijd voor hen aan; er werden donderbussen afgestoken; ja men luidde de klokken twee uren lang, en een troep van twaalf of dertien personen, waaronder de gestraften, ging dansende over de pleinen van Hermance onder een gezang, vol beledigingen tegen de hervormden.

**Zurich.** De bergyal in Wallis heeft zijne verwoestingen voortgezet. De aardstroom is den 3den en 4den weder begonnen en had den 6den nog niet opgehouden. Hij vloeit door de Barthelemy-beek in de Rhone. Misschien is het grootste gevaar nog niet eens voorbij. Behalve de grote rots, die in den avond van den 25sten Augustus instortte, is de top van de *Dent du Midi* nog van talrijke rots-, ijs- en sneeuwklompen omgeven, van welke er steeds na schijnen te vallen, daar bij voortdurende stof op die plaats gezien wordt.

**Bern 14 September.** Onze Voor-Alpen zijn tot diep naar beneden besneeuwd; ook op den Jura ligt sneeuw, en er heerscht hier sedert eenige dagen eene zoo gevoelige koude, dat men de schoorsteenvuren ziet branden.

— Eenige der ontvingte April-beklaagden van Parijs zijn alhier aangekomen.

LONDEN, den 13den September.

Volgens den *Courier*, heeft zich de keus van Zr. Ms. minister voor eenen opvolger van lord *Auckland*, welke, uit hoofde van zijne jongste benoeming tot gouverneur-generaal over Britsch-Indie, zijne ministeriele betrekking van eersten lord der admiraliteit neêrgelegd heeft, thans stellig op den graaf *Minto* bepaald. Eerstgenoemde lord heeft laatstleden Vrijdag avond aan de overige lords der admiraliteit een afscheidemaal gegeven.

— Mr. *O'Connell*, is eergisteren te Manchester door een aantal zijner landgenooten op een luistervol diner onthaald, en heeft bij die gelegenheid eene verzamelde menigte van tusschen de zes en zeven duizend personen toegesproken, voor welke hij in het breede de volstrekte noodzakelijkheid van eene spoedige hervorming van het huis der lords betoogd heeft, ten einde Z. M. en het tegenwoordige kabinet, in der zelve heilzame bedoelingen en wijze maatregelen ten opzichte van Ierland, niet langer door een honderd en zeventig honderd lordschappen gedwarsboomed en te leur gesteld worden.

Naar den *Times* te oordeelen, is het zeer waarschijnlijk, dat ook het derde eeuwgetijde van de eerste verschijninge eener volkomene overzetting van den Bijbel in de Engelsche taal door *Myles Coverdale*, bisschop van Exeter, invallende op den 4den October aanstaande, in Engeland, zoo om reden dat bewuste dag juist op eenen Zondag valt, als om het laatstelijk mislukken van den aan het parlement voorgestelden maatregel betrekkelijk de Iersche kerk, welke, naar het bijna algemeen gevoelen, voor de gevestigde kerk van Engeland zeer nadeelig en noodlottig in deszelfs gevolgen zou geweest zijn, ook met meer nauwgezetheid en godsdienstigheid dan immer door de Protestantsche bevolking zal gevierd worden.

— Ontvangen berigten uit Lissabon, loopende tot den 5den dezer, bevestigen thans nader, dat de Portugesche gevolmagtigde minister aan het hof van Turin, de heer *F. J. Rodriguez*, op den 1sten Augustus li., ten gevolge van een ontvangen bevel van wege het Sardinische gouvernement, gezegde staten binnen vier en twintig uren heeft moeten verlaten; alsmede dat, dien ten gevolge, de jonge koningin van Portugal, op aanraden van hare ministers, op den 31sten Augustus een

decreet uitgevaardigd heeft, hetwelk, behalve meer andere maatregelen van weerwraak, ook het verbod van het toelaten van Sardinische schepen in de Portugesche havens, twee maanden na het uitvaardigen van bewust decreet, bevat. Wat echter tot dit plotselinge misverstand tusschen beide gouvernementen aanleiding gegeven heeft, wordt in deze berigten niet regstreeks medegedeeld, ofschoon vrij algemeen verzekerd wordt, dat het weigeren van de jonge koningin van Portugal, om met den aan haar, door het Sardinische gouvernement, voorgestelde prins van Savoye, *Carignan*, in het huwelijk te treden, hiervan de wezenlijke oorzaak zijn zou.

PARYS, den 18den September.

Gisteren behelsde het ministerieele avondblad de volgende berigten uit Spanje: Het schijnt, dat de Arausche valei op nieuw door de Carlisten bedreigd wordt. Verscheiden ingezetenen hebben reeds de wijk naar Frankrijk genomen. Men zegt, dat de generaals der *Christino's*, te Bilbao zich bevindende, St. Sebastiaan willen ontzetten door de Carlisten in den rug te vallen. Durango is reeds door de Engelsche vrijwilligers bezet, die ook Bergara, Tolosa en Ernani zullen gaan bezetten. Den 12den hebben de Carlisten te Besobia hunne tergingen weder begonnen; maar een twaalfstal kogels en houwitser heeft hun vuur tot zwijgen gebragt. De Carlisten spreken van een ernstig gevecht, hetwelk den 11den bij Bilbao zou plaats gehad hebben, en waar bij zij, ofschoon zich als naar gewoonte de overwinning toeachrijvende, erkennen een verlies van 500 man geleden te hebben. Denzelfden dag zou er ook nog een gevecht bij Los Arcos plaats gehad hebben.

Heden meldt hetzelfde blad: Bij een telegrafisch bericht uit Bayonne, van den 17den, wordt gemeld, dat *Espartero* en de Engelsche hulptroepen bij Bilbao eene vrij zware nederlaag geleden hebben. Men spreekt van een verlies van een duizend man.

Op de beurs heeft heden het gerucht geloopt, dat er een andere bloedige slag was geleverd, ten gevolge waarvan 3000 Carlistische soldaten op Franschen bodem de wijk hadden genomen, waar zij ontwapend waren.

— De Prinses van *Beira*, infante van Spanje, heeft een standaard voor het leger van don *Carlos* geborduurd. Don *Carlos* heeft dezen standaard aan de Maagd *Maria* toegeheiligd, welke hij tot opperbeidster van zijn leger heeft verklaard. De inzegening van dezen standaard heeft den 2den Augustus in de kerk van St. Jan van Estella plaats gehad, en hij is aan het regiment lansiers van Navarra uitgereikt. De dagbladen deelen dienaangaande het volgende merkwaardige stuk mede:

LEGER VAN KONING DON CARLOS V.

Zegening van den standaard generalisimus.

KONINKLIJK DEKREET. De Heilige Maagd der Smarten door mij tot opperbeidster mijner troepen verklaard zijnde, heb ik, om eerbiedige redenen, met den titel van generalisimus moeten onderscheiden den koninklijken standaard, die dit doorluchtig beeld tot banier heeft, en dienvolgens beveel ik, dat deze doorluchtige en koninklijke standaard voor niemand, zelfs voor mij niet zal gebogen worden, en dat daaraan dezelfde eerebewijzen en groetenissen als aan het Heilige Sacrament zullen gebragt worden. — Gij hebt het gehoord en zult de hand aan de nitvoering van dit dekreet houden. Estella 2 Augustus 1834. IK DE KONING.

— Men heeft berigten uit Madrid tot den 9den dezer. Uit dezelve blijkt, dat het in de hoofstad van Spanje rustig blijft, schoon de opstand ten behoeve der constitutie van 1812 zich in onderscheidene gewesten van dat land meer en meer uitbreidt, terwijl don *Carlos* in het Noorden des rijks de bovenhand blijft houden.

— Uit de jongste berigten uit Lissabon blijkt, dat de Portugesche regering maatregelen van represalie tegen Sardinie heeft genomen, wegens de belediging, Portugal aangedaan, doordien de Sardijnische regering den Portugeschen zaakgelastigde zonder reden op te geven, mondelijk heeft doen gelasten om Sardinie te verlaten. Deswege worden nu geene Sardijnische Consuls meer in Portugal erkend, en zullen twee maanden na de dagteekening van dit dekreet (31sten Augustus) de schepen onder Sardijnische vlag niet meer in de havens van Portugal toegelaten worden.

— Onder de thans loopende geruchten behoort, dat de republikeinsche partij in Frankrijk een steun in *Josef Napoleon* heeft gevonden, en dat de zware geldboeten, waartoe wijlen het republikeinsche dagblad de *Tribune* veroordeeld werd (te zamen 240,000 franken bedragende) meest door hem betaald zijn geworden.

AMSTERDAM, den 20den September.

Beurs van den 18den September.

Uit gebrek aan financieel, zoowel als staatkundig nieuws, worden de transactien in publieke effecten van dag tot dag onbeduidender, en men heeft het reeds van de overige beurzen in Europa. De toestand van Spanje is zoo ingewikkeld, dat men met moeite een redmiddel vinden kan; de beweging, ten spoede toe, ten opzichte der constitutie, heeft zich intusschen meer en meer uit, en ook de heden ontvangene tijdingen uit Spanje noemen weder verscheidene plannen, die zich ten voordeele der constitutie van 1812 verklaard hebben; te Madrid was het rustig. Van het leger niets nieuws. De interventie door Portugesche troepen heeft zich tot nu niet bevestigd.

Fluctuatien der prijzen.

*Holland.* 2½ pCt. 54½ à ½ bij niet noemenswaardigen handel; 5 pCt. 101½ à 101¾ bijna nominaal; kansbiljetten 23¾, 2 gedaan in kleine postjes; oude sijndicaat 93¾ à 94; nieuwe 78½ à ¾; aandelen handelsmaatschappij zeer gezocht en van 109½ tot 109¾ toe betaald; nieuwe 101½ gedaan.

*Spanje.* 5 pCt. perpetuelen openden 30¾, stegen tot 30¾ en bleven 30¾, met eenige affaire; 3 pCt. werden à 18¾ en ½ verhandeld; in Fransche uitgestelde bleef de omzet zeer gering; a 12½ à ¾ werd heden iets gedaan; zelfs in cortes heerschte weinig levendigheid; de openings-prijs was 27½, de hoogste 27¾ en de slotkoers insgelijks 27¾; coupons derzelve 16¾ pCt.



**Rusland.** Alle Russische schuldbriefen iets meerder gewild, dan gisteren: oude 103½ à 104; nieuwe van 104½ tot 2 gedaan; Russe van 1831 en 1833 98, 98½, 1; papieren roebels 68½ à 1; bij eenige doch niet aanmerkelijke affaire.

**Oostenrijk.** 5 pCt. metallieken bleven zeer gezocht voor binnenlandsche rekening à 100 en 100½; nieuwe Weener aandeelen 693 en 693½ gedaan. In **Zuid-Amerikaansche** schuldbriefen geene verandering.

*Beurs van den 19den September.*

Wij hebben heden geene nadere belangrijke tijdingen uit Spanje. De omzettingen, in publieke effecten waren zeer onbeduidend; geen derzelve is aanmerkelijk sedert gisteren veranderd.

*Effecten-Societeit van 20 September.*

Nieuws was er heden weinig, behalve het bericht dat Madrid rustig was: de heer **Mendizabal** is eenigen tijd te Lissabon vertoefd te hebben, in genoemde hoofdstad aangekomen, en het ministerie niet veranderd was.

Spaansche effecten waren iets williger, ten gevolge der betere koersen van dezelve uit Londen.

**Holland.** 2½ pCt. 54½; 6 pCt. 101½ à 1; kansbiljetten 23½.

**Spanje.** 5 pCt. perpetuelen 31½, 31, 30½; dito 3 pCt. 19½, 19; cortes 28½, 28, 27½ à 27.

## Mengelwerk.

### Engelsche Hervormingswetten.

Den oppervlakkigen beschouwer der geschilpunten, die voor de promogatie van de Engelsche hervorming, in de beide huizen des Engelschen Gouvernements, het huis der **barons** en het huis der **lords**, sedert gezegd Engelsche tweede en derde kamer, aangezien, de hervorming, namelijk van veelvuldige, door langdurige gebruiken tot wet geworden instellingen, mogt het afschaffen der in **Ierland** bestaande tiende-wetten, ten behoeve der protestantsche geestelijkheid, een outermijdelijk noodzakelijke maatregel toeschijnen, omdat derzelve afschaffing eene soort van evenwigt in volkstegten behoort daar te stellen, welke verwezenlijking de Engelsche reformateurs hartstogtelijk wenschen en met kracht en nadruk op alle punten zoeken door te drijven: voor den zaakkundigen beschouwer der geschilpunten zal en kan het echter geen vreemd verschijnsel zijn, dat eenige leden der Engelsche eerste kamer, de aanzienlijkste landgoed-bezitters of hoofden der Episcopale kerk zich met niet minder kracht van redenen tegen de afschaffing van vooregten en voordeelen hebben verzet; die met hun individueel belang in het naauwste verband staan, en waarop zij, of door erfelijke regten of door plaatsopvolging, eene wettige aanspraak verkregen hebben. Met de afschaffing der bestaande tiende-wet in **Ierland** vervallen van zelve de voornaamste argumenten der protestantsche geestelijkheid, en moet die geestelijkheid alzo van zelve tot eenen trap van behoefte dalen, waarop zij, bij het optreden harer distelge en steile levensbaan, nimmer heeft kunnen rekenen.

Vordert de tijd; die aan zoo vele verordeningen niet zelden eene groote wijziging, verbetering of gewenschte omkeering van zaken geeft, de afschaffing van bezwaren, wier last zich nog te veel, te drukkend laat gevoelen, dan behoort het Gouvernement, — zoo spraken de opposite-Engelsche lords en de **Iersche** protestantsche geestelijken, — de noodige middelen aan te wijzen, om dengene eene wettige schadevergoeding te geven, wiens persoonlijke belangen, en de belangen der na hem komende, door zoodanige wijzigingen, verbeteringen of gewenschte omkeeringen van zaken aanmerkelijk worden gekortwiek.

In **Ierland** is het met de tienden-uitkeeringen aan de protestantsche geestelijken anders gelegen dan in andere protestantsche landen, waar dezelve, na de hervorming, aan den staat behoren, of, bij overeenkomst, aan enkele gemeenten, ten behoeve harer protestantsche geestelijkheid, zijn overgedragen. Daarom dringt men van zelve, in dat gedeelte van het groot-Britannische rijk, der protestantsche geestelijken, op derzelve instandhouding aan, en staat of valt met derzelve bestaan of vernietiging in **Ierland** het hoofd-voordeel der protestantsche geestelijkheid.

Maar de Engelsche oppositie bouwt haar tegenstreven nog op een' ander' gewigtiger' grondslag. Door het vernietigen der bestaande tiende-voldoening ten behoeve der protestantsche geestelijken in **Ierland** — zegt zij — worden er niet alleen 800 pastors vernietigd, en worden de leeraars van even zoo veel gemeenten tot den bedelstaf gebragt: — maar wordt ook zoodoende, wat nog het meest van alles betoekent, de protestantsche kerk in **Ierland** geheel uitgeroeid. De **Iersche** hervorming, behoudt de protestantsche kerk in **Ierland** en ijveret daarin met inspanning van alle krachten, om, bij inwde van bunnen moedigen voorvechter, o'connor, het afschaffen der tienden te doen stand grijpen. Die afschaffing eenmaal tot wet geworden zijnde, zou hun het veld eener onvermijdelijke zegepraal op het protestantismus in **Ierland** allerheerlijkst geopend zijn, welke zegepraal zich dan ook spoedig genoeg door hooggestemd hazingeschal zou kenbaar maken. In de hoogerhuis-zitting van den 24sten Augustus 11 hebben de Bisschop van **Londen**, lord **Wellington** en anderen deze daadzaken in het helderst licht gesteld en zoo veel weten te weeg te brengen, dat de bewuste toegemings-clausulen met 138 tegen 41 stemmen zijn verworpen, en naar de kamer der gemeenten zijn terug gezonden. Dit buitengemeen verschijnsel deed natuurlijk eene botsing tusschen de beide huizen ontstaan, welke het ministerie op middelen bedacht gemaakt heeft, die derzelve nadeelige gevolgen, ten minste provisorisch, gewagelijkt hebben verijdeld.

Uit dit en ander zien wij intusschen, dat, hoe heilzaam en nuttig en wenschelijk het opheffen van verouderde gebruiken in het huishouden van staat ook zijn moge, het geenzins tot de gemakkelijke der taken behoort, om zulk eene opheffing met omzigtigheid, heradendaard, regtvaardigheid en, zoo veel mogelijk, met ter zijdestelling van vooroordeel en partijgeest, te bewerkstelligen. In niets werkt overrijling of blinde vooringenomenheid meer nadeelig, dan wanneer het huishouden van staat onder den invloed diergenen staat, die gewoon zijn de za-

ken slechts van drie en niet van alle zijden te beschouwen, en zoodoende dikwijls de tarwe met het onkruid te gelijk uitroeijen.

Van zoodanige overrijling en partialiteit is de Engelsche wetgevende magt, of liever de ultra-hervormingsgezinde partij, bij het aannemen der Iersche emancipatie-bill en die ter afschaffing van den slavenhandel, ook niet geheel vrij te pleiten geweest; de tijd zal ons leeren, of zij die overrijling niet zal inzien en verbeteren. Wij wenschen het van harte!

## Brokken uit het Dagboek van den Oude van het Meer.

*'s Konings verjaardag een algemeen volksfeest.*

Bij de viering van den verjaardag des Konings op den 24 Augustus dezes jaars, hebben op nieuw onderscheidene personen bewezen, dat zij gevoelden, hoezeer die dag een volks-feest behoort te zijn, en, zoo veel in hun vermogen was, getracht aan allen, die hen omringden, gelegenheid te geven om hunne bestemte vreugde te uiten over het vernieuwd bewijs van Gods gunst, **Nederland** in het behoud van zijnen koning geschonken. — Niet alleen toch wapperden in de meesten steden en vlekken de nationale vlaggen van toren-tansen en gevel-tinnen; niet alleen werden de klokken geluid en speelden de carillons; niet alleen werden aan vele plaatsen aangelegde vriendschappelijke maatschappijen de hartelijkste wenschen ontboezemd, en getuigden hier en daar illuminaties en vuurwerken van de deelneming van velen: — maar ook op onderscheidene plaatsen was die feestdag dat, wat zij overal behoort te zijn: EEN ALGEMEEN VOLKS-FEEST. — Door gepaste spelen, in ringrijden, in den zak loopen, mastklimmen, wedloopen, of dergelijke bestaande spelen, verschaft men, in den namiddag van dien dag, der jongelingschap eere gezonde en de spierkracht oefenende beweging, en hield men hierdoor het overal gedeelte der bevolking van de plaats, waar 't feest was aangerigt, aangenaam bezig, terwijl des avonds helder blinkende vreugde-vuren of vuurwerken van allerlei aard de vreugde verhoogden en algemeen deden zijn. — Het is te verwonderen, dat zoo weinig menschen nog begrijpen, hoe weinig men behoort, om voor het volk een feest aan te rigten, en hoe ligt het, bij het nemen van gepaste maatregelen, valt, om de orde doelmatig te handhaven. Wanneer er bij openbare volksvermaken ongeregelde plaatsen grijpen, is zulks meestal het gevolg van het verzamelen van gepaste maatregelen om verwarring voor te komen, of van de ongeschiktheid der plaats, die men tot het houden van volksspelen uitkiest. Hieruit volgt, dunkt ons, dat de hoofd-bedenking, die velen opperen tegen het aanleggen van openbare feesten, vervalt; wanneer men de zaak aangrijpt gelijk het behoort. Niet op beperkte, aan alle zijden door huizen omgeven pleinen, — niet in de nabijheid van breede en diepe grachten, maar op het vrije, open veld behoort men volksspelen te houden en vuurwerken af te steken — en de gelegenheid, om er in te deelen of er aanschouwer van te zijn, voor ieder open te zetten — terwijl men, door het verbieden van verkoop van geestrijke dranken (bier en wijn uitgezonderd) op de plaats, waar de spelen gehouden worden, de gelegenheid, om zich in den drank te buiten te gaan, aanmerkelijk kan verminderen, en alzo als ongemerkt reeds hierdoor weldadig op de zedelijkheid van de mindere volksklasse werken.

Wat men ook zeggen moge, het valt niet te loochenen, dat er welligt geen land bestaat, waar den lagere standen minder gelegenheid gegeven wordt om zich te ontspannen, dan in **Oud-Nederland**. — In den eigenlijken zin des woords hebben wij geene volks-feesten meer, en het is te bejammeren, dat de gewestelijke- en gemeente-besturen zich verbeelden, dat de sommen, daarvan besteed, nuttelooos worden uitgegeven, en dat zij zich daarom onthouden van vroegere ten deze bestaan hebbende gebruiken weder in te voeren. — Zoolang die dwaling blijft bestaan; zoolang men van de zijde der besturen geene volksspelen wed x aanrigt, om vaderlandsche gedenkdagen doelmatig door het algemeen te doen vieren, — zoolang kunnen zich bijzondere personen niet te veel beijveren, om den invloed, die stapd of betrekking hun in de maatschappij geven, aan te wenden, om den verjaardag van den Vader des Vaderlands tot een volksfeest te maken. Geen dag is er voorwaar geschikter toe dan deze; en kunnen zij, die zulks reeds aanvankelijk beproefden, getuigen, hoe weinig kosten dit veroorzaakt, hoe veel vreugde het verschaft, hoe zeer het alle burgers tot feestelijke blijdschap stemt, en de onderscheidene standen, die toch in de laatste tijden geleerd hebben, hoezeer zij elkander wederkeerig noodig hebben, verbroedert; — dan gelooven wij, dat voor weldenkende Nederlanders geene verdere aansporing noodig is, en dat zij zich om strijd zullen beijveren, om, wanneer die belangrijke dag op nieuw aanbreekt, zich te vereenigen, om overal, waar zulks maar eenigzins mogelijk is, DES KONINGS VERJAARDAG in een algemeen volksfeest te herscheppen. Wat ieder volk zijn vorst verschuldigd is, heeft iedere natie in den tijd, dien wij beleven, genoegzame gelegenheid gehad op te merken. Die het wet meent met zijn vaderland en zijn eigenbelang niet voorbijziet, weet, hetzij uit eigene, droevige ondervinding, of wel door zich aan de dwalingen van andere volken te spiegelen, dat er geene grootere ramp voor een natie denkbaar is, dan regeringloosheid. — Het gemeen, of zij, die hetzelfde leiden, zijn daar onmenscheijker en bloeddorstiger dan de wreedste tijdsdruif. Waar de volks-massa de teugels van het bewind den twintigen vorst ontrukkt, zijn personen noch goederen veilig, en snelt het land zijnen ondergang te gemoet. — Wat volk blind was of nog is, voor de voorbeelden, die de geschiedenis bevat of hun leeftijd oplevert: liet **Oud-Nederlandsche** volk was zulks, Gode zij dank! niet. Het heeft getoond, dat het zijn Koning bemint; dat het de wetten eerbiedigt, en dat het zijne pligten jegens de over hem gestelde overheden gaarne vervult. Welk een prikkel moest dit niet zijn, om dat gewoone volk wettig te laten, die men, door den nood gedrongen, verplicht is, hetzelfde op te leggen, zoo gewillig draagt, ook nu en dan de gelegenheid te schenken, zich als kinderen van hetzelfde gezin gemeenschappelijk eens recht te verlustigen! Wij herhalen het, wat dag kan daartoe geschikter zijn dan de verjaardag van den Koning, die werkelijk zijne landgenooten als een vader bemint en bestuurt? Wat middel kan

daelmatiger werken om de liefde van allen voor hem levendig te houden, om rust en orde in Nederland te bestendigen? — Als wij bedenken, wat wij aan hem in zulk eenen haghelijgen tijd, als wij moeten doorworstelen, zouden verliezen — dan kunnen wij geen woorden vinden om God te danken, die hem ons zo lang behouden laat. — NIET EEN ZILVER IN HET BEWIND OVER DEZE LANDEK GEPAAATSTE VOORZAKEN, DOCH MOET SIK 63sten VERJAARDAG IN VOLLE LEEVENSKRACHT BELEVEN. (\*)

Eene vrouw van falstogelijke ijskracht, door iteffende rampen zonder eenig middel van bestaan, en door ligchams zwakheid huten staad voor haar onderhoud te zorgen, verzoekt door dezen hare medelijdende landgenooten, aah den ondergeteekenden eenie liefdegift, in beslooten brieven, ter leening van hare rampen, te willen toezenden.

C. A. THIEME,  
Boekdrukker te Arnhem.

§ § § BURGEMEESTER EN WETHOU-  
§ § § DEREN DER STAD NIJMEGEN zullen,  
§ § § op Maandag den 28sten September 1835, des namiddags  
ten een uur, in het Raadhuis dezer Stad, in het openbaar, ver-  
koopen:

Omtrent 3 Bunders extra-schoon en zwaar R. IJ S. W. A. A. R.  
DENHOUT, staande en wassende in den Stads Rijs  
waard buiten de Hannepoort te Nijmegen; in zeven parcee-  
len en in massa.

Aanwijzing zal geschieden, op Zaterdag, den 26sten September  
1835.

De voorwaarden van verkoop liggen ter Stedelijke Secretarie voor  
de gegadigden ter lezing.

§ § § HET BESTUUR DER HOLLANDSCHE SOCIETEIT VAN  
§ § § LEVENS-VERZEKERINGEN, opge-  
§ § § rigt in den Jare 1807, besloten hebbende tot de uitgave  
van NIEUWE TAFELS, aangaande de meest voor komen-  
de verzorging bij wijze van Levensverzekeringen, ter vervanging  
der tot dus verre bestaande, geeft hierbij te kennen, dat dezelve  
worden uitgegeven aan het Kantoor der Societeit, op de Keizers-  
gracht tusschen de Leijdsche en Spiegelstraten No 134 te Amsterdam  
en bij B. E. K. M. A. N. en S. C. H. O. U. T. E. N., Kantoor-  
Boek-Verkoopers in de Kalyerstraat, over de Spaarpotsteeg No. 17.  
Namens het Bestuur voornoemd,  
De Directeur,  
JACOB HARTSEN.

§ § § De Notarissen, Mrs. T. A. A. Y. en VAN ECK,  
§ § § zullen op Donderdag den 24sten September 1835, des mor-  
§ § § gens om 10 ure, aan het huis van W. B. O. E. R.  
B. O. O. M., Schijnwerker in de Koningstraat te Arnhem verkoopen:  
Een gedeelte van een' zeer netten en zindelijken INBOE-  
DEL, bestaande onder anderen in: Mahonihouten KABI-  
NET, COMMODE, STOELLEN en verdere  
Mahonihouten en andere MEUBELLEN, waaronder eefte  
Sinteschopgelegde D'AMESSECRETAIRE, voorts  
TAFEL- en TEESERVIESEN, BED. en  
BEDDEGOED, VLOERKLEEDEN, POR-  
CELEIN enz. — Daags te voren van 3 tot 5 uren te zien.

§ § § Op Maandag den 28sten September en volgende dagen,  
§ § § zal ten huize van den Boekhandelaar NYHOFF te  
§ § § Arnhem verkocht worden eene aanzienlijke verzameling  
GESCHIEDKUNDIGE, REGTSGELEER-  
DE en andere BOEKEN en belangrijke MANUSCRIP-  
TEN, afkomstig van de, zoo door aanzienlijke ambtsbetrekkingen,  
als door letterkundigen arbeid beroemde mannen J. O. H. J. A. C.  
en J. O. H. COENR. VAN H. A. S. S. E. L. T., voorts  
PLAATWERKEN, INSTRUMENTEN, en  
RARITEITEN.

§ § § De Notaris Mr. J. B. NYHOFF zal op Woensda-  
§ § § gen den 30sten September en 14den October 1835, telkens  
§ § § des voormiddags ten elf ure, bij den Kastelein B. U. S.  
te Westervoort, in het openbaar, zo in drie Parceelen, als ook in eene  
Massa, op hoogen doen inzetten en verkoopen:  
EEN STUK BEST BOUWLAND, groot  
3 Bunders, 28 Roeden en 40 Ellen, gelegen onder Westervoort, Ca-  
daster Sectie A. No. 298, toebehoorende aan den Heer J. C.  
WELFERS: breder bij biljetten. — De aanwijzing zal  
geschieden door den Bouwman WIGMAN, nabij dit  
Land wonende, en zijn verdere informatie te bekomen bij ge-  
noemden Notaris.

(\*) FREDRIK HENDRIK mogt dien onderdom, buiten hem, alleen betrekken, en bijna twee  
maanden overleyn; doch zijn leven was toen schier geen leven meer. Misschien is het voor  
sommige onzer lezers niet onaangenaam, dat wij hier de gealachtijst van de Stadhouders,  
Prinzen van Oranje, van WILLEM I, den grondlegger van het gemenebest, tot op WIL-  
LEM I, den Koning der Nederlanden, hier laten volgen.

Prins Willem I, geboren 14 April 1553, gestorven 10 Julij 1584. — Maurits, geboren 15  
November 1567, gestorven 23 April 1625. — Frederik Hendrik, geboren 20 Januarij 1584,  
gestorven 14 Maart 1647. Willem II, geboren 27 Mei 1625, gestorven 6 November 1640.  
Willem III, geboren 14 November 1650, gestorven 19 Maart 1702. Albertina Agnes,  
gehwd met Willem Frederik van Nassau, geboren 1613, gestorven 1652. — Hen-  
drik Casimir II, geboren 1657, gestorven 1696. — Jean Willem Friso, geboren  
1687, gestorven 1711. — Willem IV, geboren 1 September 1711, gestorven 24 October 1751.  
Willem V, geboren 8 Maart 1748, gestorven 9 April 1806. Koning Willem I,  
geboren 24 Augustus 1772.

§ § § H. MEY METTENBERGK, Notaris  
§ § § te Barneveld, zal akdaar, op Dingsdag den 6den Octo-  
§ § § ber 1835, in het Logement de *Hastam*, ter inzaat  
veilen, en op Dingsdag den 20sten daaraan volgende, in het Loge-  
ment de *Bonte Koe*, finaal verkoopen, telkens reeds des voormiddags  
om elf ure:

De B. O. E. R. E. N. H. O. F. S. T. E. D. E., Groot  
Wolfswinkel, onder Scharpenaek, met HUIZIN-  
GEN, verder G. E. T. I. M. L. E. R. T. E., L. A. N. D. E.  
R. I. J. E. N., D. E. N. N. E. N., en A. K. K. E. R. M. A. A. L. S.  
B. O. S. S. C. H. E. N., groot 65 Bunders; — Diverse TIEN-  
DEN, onder Henswoude; — Een ERVE en GOED,  
de Plantagie, en onderscheiden Parceelen BOUW-  
EN WEIDELANDEN, HOF- en BOSGH-  
GRONDEN en BREFPACHTEN enz. onder  
Barneveld.

Nadere informatie zijn te bekomen ten Kan-  
tore van den genoemden Notaris te Barneveld;  
No. 177. (Brieven Banko).

### Verkoop van vaste Goederen

Binnen Zutphen, in het Koninkrijk der Nederlanden, op Dings-  
dag den negen en twintigsten September 1835, des voormiddags om drie  
uren, (naar genoegge seiddende) in massa of in de beide navolgende  
parceelen, door den Eigenaar finaal worden verkocht.

1o. Het ERVE en GOED, *Ensering* genaamd, gele-  
gen in eene der aangenaamste en gezondste streken van *Gelder-  
land*, geheel vrij van overstrooming, onder de gemeente  
*Vorden*, buurschap *Veldwijk*, op een klein half uur afstands  
van het dorp *Vorden*, en een en een half uur van *Zutphen*, nabij  
den Straatweg, schietende van die Stad door *Vorden* op *Wit-  
terswijk*; — Bestaande hetzelfde Goed in een kortelings nieuw  
vertimmerd HEERENHUIS, met vijf, meest be-  
hangen KAMERS, MEIDENKAMER, KEE-  
DER, ZOLDER, STALLEN, voor Paarden,  
en verdere gemakken; voorts MOESTUIN, BOOM-  
GAARD, opgaande EIKEN, BEEKEN, en  
DENNENBOOMEN, AKKERBOS-  
SCHEN, nieuw aangelegde PLANTSOENEN en  
zeer aangename WANDELINGEN, benevens  
JAGT en VISSCHERIJ; en eindelijk in eene  
BOUWMANSWONING met SCHUUR,  
HOIBERG en bijbehoorende BOUWKAM-  
PEN, WEIDELANDEN en VELD-  
GRONDEN. En

1o. Het ERVE en GOED, *Klein Wesselink*, gele-  
gen als voren, bestaande in eene nieuw getimmerde BOUW-  
MANSWONING SCHUUR en twee KOORN-  
BERGEN, voorts HOF, BOUW, WEIDE-  
LANDEN en VELDGRONDEN, opgaande  
BOOMEN en AKKERHOUT, en  
daartoe behoorende KATERSTEDEN, het *Hietveld*  
genaamd (waarvan echter het Huis en verder getimmer aan  
den Bouwman toebehoort) met deszelfs HOF, BOUW,  
en WEIDELAND.

Alle de voorschreven Goederen, genoegzaam geheel aan en bij el-  
kander gelegen: te zamen groot zijnde, volgens de kadastrale opme-  
ting, 78 Bunders, 50 Roeden en 10 Ellen.

Nadere informatie nopens dezelve, zoo-  
mede omtrent veiconditiën, zijn te bekomen  
ten kantore des Notaris L. U. L. O. F. S.,  
te Zutphen.

### Uit de hand te Koop:

Eene goed geconserveerde en sterke CABRIOLET, met  
LEDEREN KAP, te bevragen bij W. B. R. I. N. K.  
M. A. N., Zadelmaker op de Nieuwstad, te Zutphen.

§ § § Op zeer voordeelige voorwaarden, UIT DE HAND TE  
§ § § KOOP, of TE HUUR om met November aanstaande te  
§ § § aanvaarden, eene ruim beklante en bijzonder welgelegen  
ROGGE, en WIT-BROOD BAKKERIJ, waar-  
in, sedert verscheiden Jaren, dat bedrijf met het beste gevolg is uitge-  
oefend, en tot heden wordt voortgezet, staande en gelegen in het  
Dorp Rheden, kanton Velp, aan de Groenestraat, hoek van den Wort-  
Rhedenschen weg. Te bevragen ten kantore van den Welgeden Heer  
E. C. ENGELBERTS, te Arnhem.

### Te Huur

Even buiten Arnhem, aan den Straatweg, naar Velp, een  
HUIS, bevattende drie KAMERS, KEUKEN, enz.  
met daarachter gelegen TUIN. Tegen 1o. November aanstaande  
te aanvaarden, en te bevragen bij den Notaris G. O. D. E. F. R. O. Y.,  
te Arnhem.

### Conversie der Spaansche schuld.

De Ondergetekende berigt de belanghebbenden dat hij  
zich voortklurend belast met de bezetting van hopen te  
neme de schuld ter conversie, waartoe degenen, die aan de Kantore  
wordt gevaceerd.

Arnhem, den 21sten September 1835.

E. C. ENGELBERTS,  
Commissionaris in Effecten.